

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 42

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

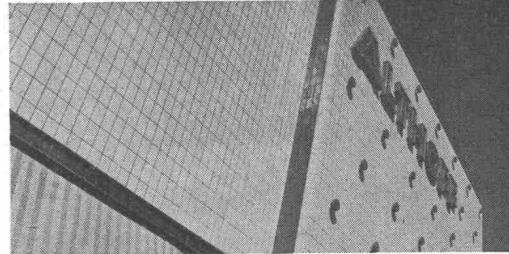
# Notstand bei Fassaden? .... aber nicht bei GAIL



# Baukeramik Gail

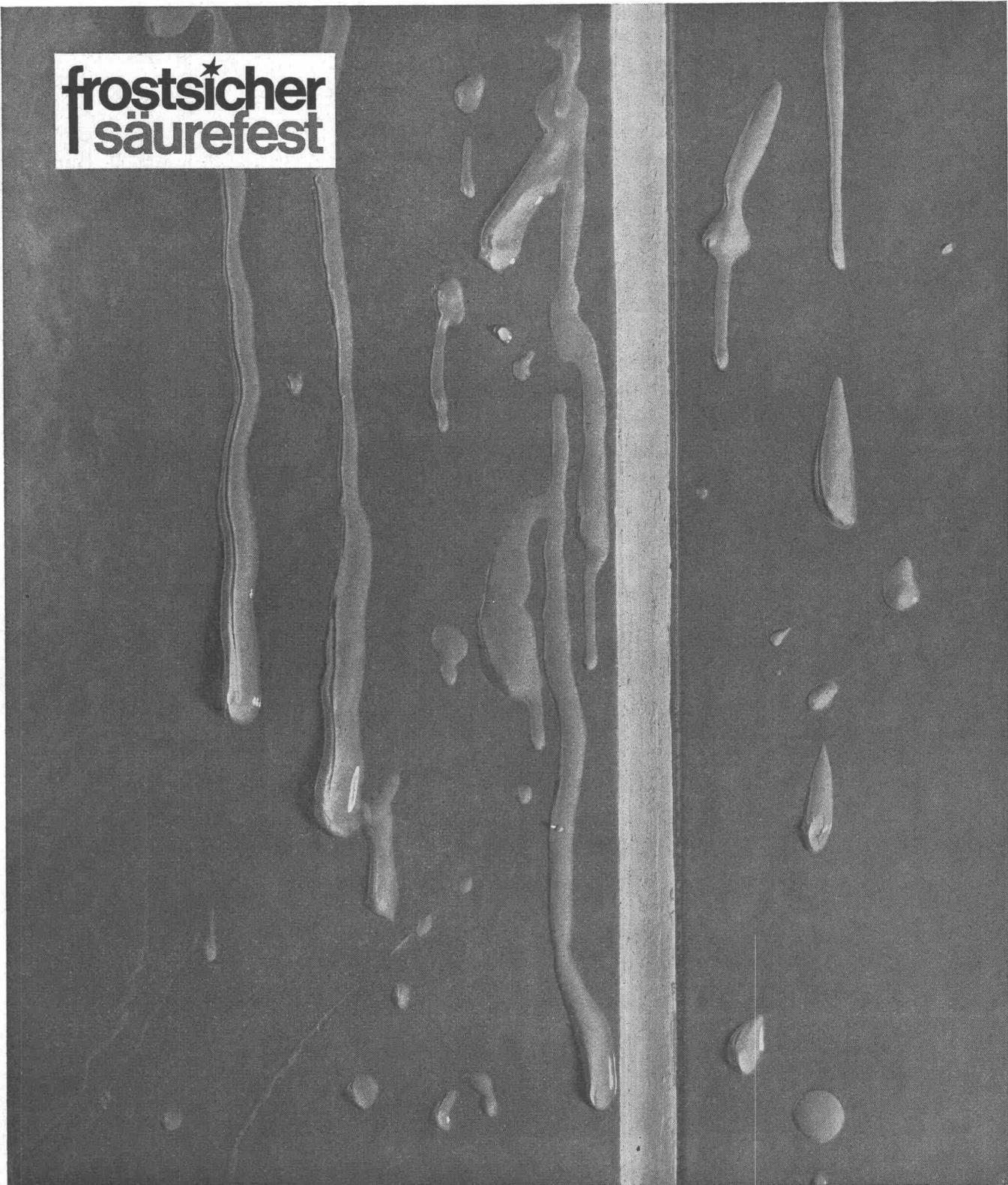
Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger  
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270

Frost, Hitze, Schmutz, Regen hinterlassen bei Baukeramik Gail keine Spuren. Fassaden bleiben wie eh und je schön. Man nimmt deshalb Baukeramik Gail. — Schreiben Sie uns.

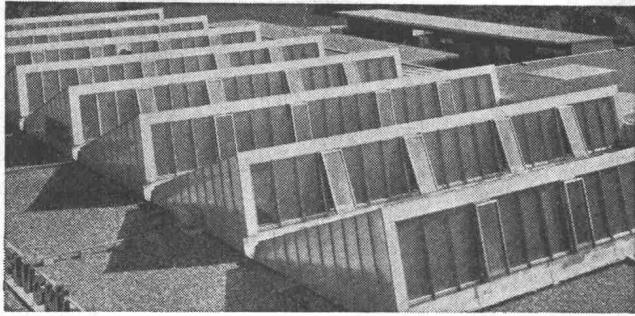


Ein Beispiel: Kaufhaus Althoff in Herne, Baujahr: 1961

frostsicher  
säurefest

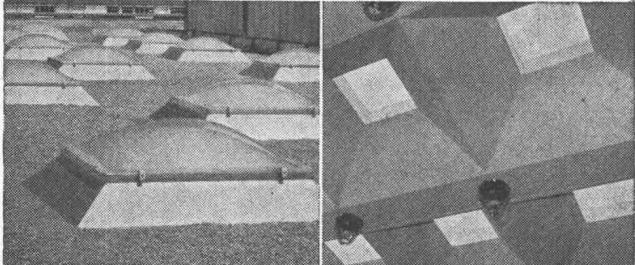


## Scherrer Glasdachbau



Kittlose Industrieverglasungen seit 1907, eigenes bestbewährtes System mit Leichtmetallsprossen und Bleibanden. Glasdachzubehör: Ventilationshüte, Lüftungsflügel, Scherinnen.

## Scherrer Lichtkuppeln



Cupolux- und eurodome-Lichtkuppeln, eurobase-Zargenrahmen, ideal für den modernen Flachdachbau.



Allmendstrasse 7   Zürich 2   Telephon 051/25 79 80



## Schweißen ohne Stromanschluss

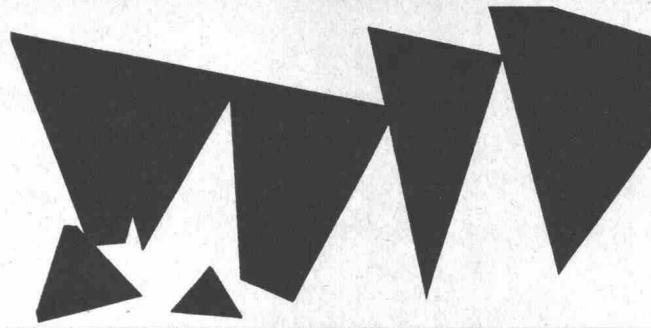
mit der leichtesten tragbaren Elektro-Schweissanlage

**McCULLOCH** ab Fr. 2760.-

mit eingebautem Benzinmotor

Ideal für Bauten, Reparaturstellen im Gebirge, auf dem Felde usw., 170 Amp., Gleich- und Wechselstrom, für schweißbare Elektroden bis 4,5 mm Ø, saubere Schweissnähte. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Generalvertretung und Spezialwerkstätten:  
**ISAR AG, Urdorf-ZH, Bernstr. 127, Tel. 051-98 32 32**



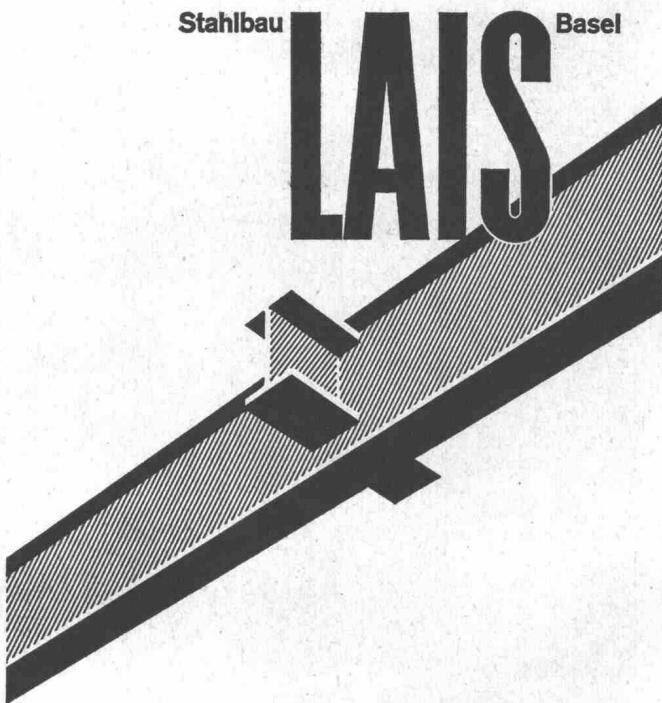
## Lonsicar®

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

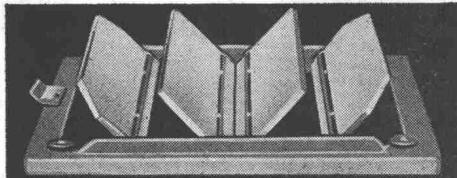
**LONZA AG BASEL**

Stahlbau Basel

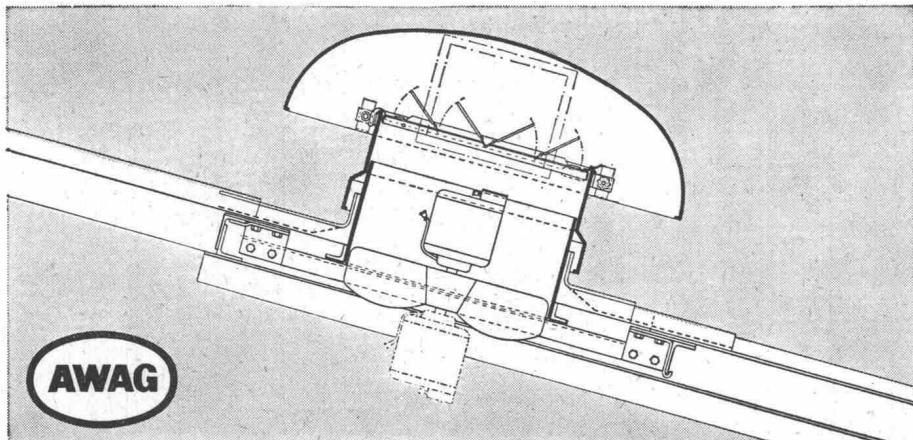


# Verwenden Sie WOODS Dachentlüfter

- ★ in Industrie-Betrieben für das zwangsweise Absaugen von Rauch, heißer, staubiger Luft, Gasen etc.
- ★ in Wohnbauten für die Entlüftung von gefangenen Badezimmern, WC's usw.



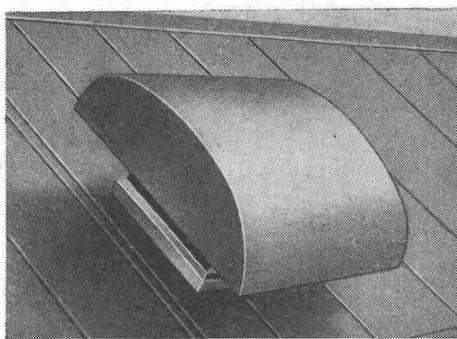
Automatisch funktionierende Abschlussklappen zur Verringerung von Wärmeverlusten



AWAG

- ★ Einfache Montage auf Flach- oder Schrägdächern
- ★ geringe Anlage- und Wartungskosten
- ★ in Stahlblechgehäuse feuerverzinkt eingebaut
- ★ mit komplett geschlossenen Ein- oder Dreiphasen-Motoren
- ★ mit Drehzahlregulierung in den meisten Fällen lieferbar

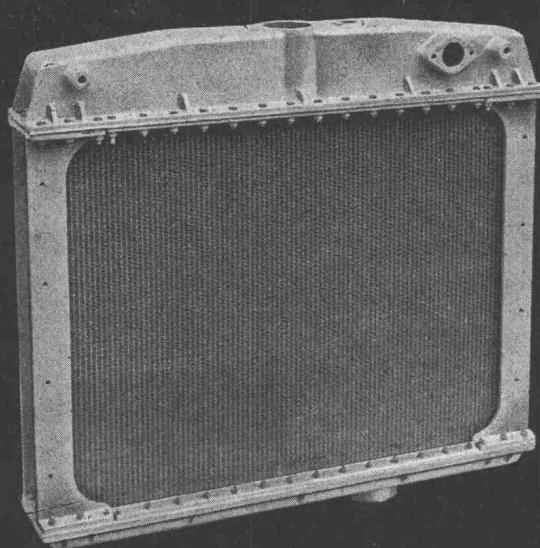
14/63



Das grosse Fabrikationsprogramm in Woods-Dachventilatoren umfasst Modelle mit Förderleistungen von  $900 \text{ m}^3/\text{h}$  bis  $46000 \text{ m}^3/\text{h}$ . Unsere in der Fabrik ausgebildeten Ingenieure stehen Ihnen für eine kostenlose Beratung gerne zur Verfügung.

A. Widmer AG, Sihlfeldstrasse 10, Zürich 3/36 Telefon (051) 33 99 32 - 34

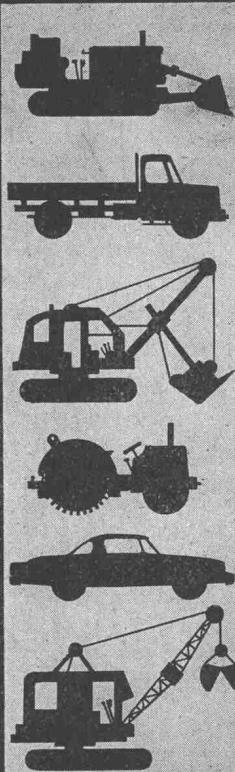
## KÜHLER



für  
Baumaschinen,  
Lastwagen,  
Personenwagen,  
Traktoren und  
Notstromgruppen

fabrizieren und  
reparieren wir  
kurzfristig.

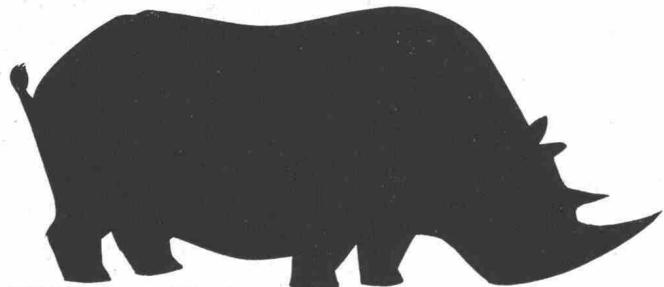
Unsere speziellen  
Hochleistungs-Rippen-  
rohrelemente sind  
robust, widerstands-  
fähig bei optimaler  
Kühlwirkung.



## ORION WERKE ZÜRICH

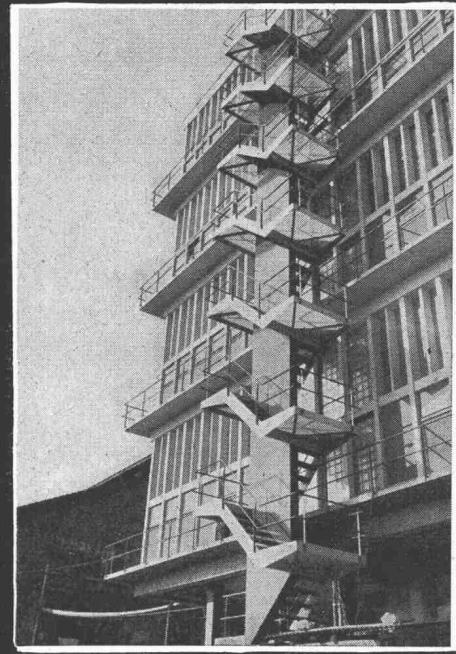
Fabrik für wärme- und kältetechnische Apparate, Hardturmstr. 185, Tel. 051/421600





**Für stärkste Belastung:  
Hartbeton Bodenbelag  
Maxidur**

Euböolith-Werke AG Olten  
Filialen in  
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,  
Zürich



**PREISWERK & ESSER**

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönaustr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	



**Architekturmodelle**

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

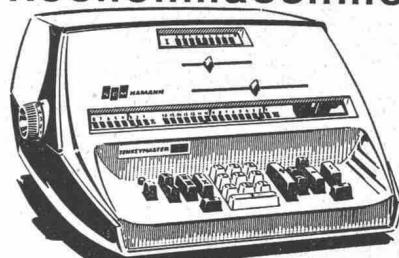
## POLYREX AG

Zürich 11/50

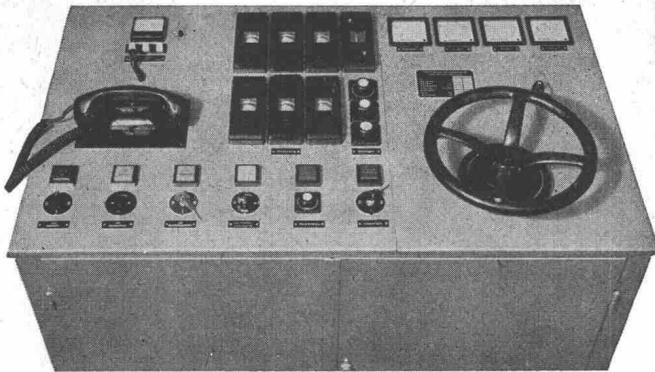
Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

## HAMANN

die wirklich preiswerte  
Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02



## Schmid Schalttafelbau

### Wir bauen:

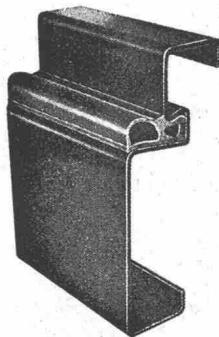
Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw.  
 Experimentertableaux für Schulen und Labors  
 Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art,  
 insbesondere für Seilbahnen  
 Steuerschränke, Tableaux für Baustellen  
 Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom)  
 Kurze Lieferfristen!

## Hans-Willy Schmid

Schalttafelbau und Konstruktion  
 elektrischer Steuerungen  
 für Stark- und  
 Schwachstromanlagen

Grubenstrasse 5  
**Männedorf ZH**  
 Telephon (051) 74 07 73

## Stahl-Türzargen



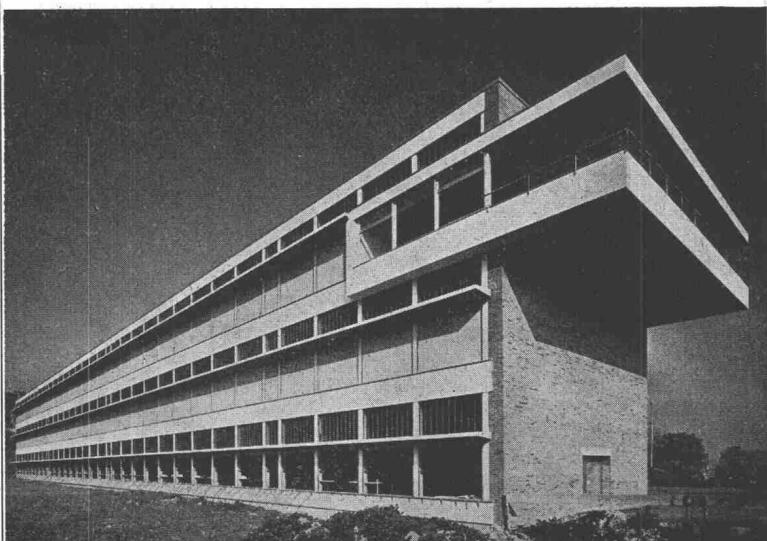
10 Normalprofile  
 in allen Größen  
 Spezialzargen  
 preisgünstig  
 kurzfristig lieferbar

**Silobau Leo Spaini**  
**Frenkendorf/BL**

Tel. (061) 84 40 91

Millimeter-, Logarithmen-  
 Lichtpaus- u. Pauspapiere

**ED. AERNI-LEUCH BERN**



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgülli  
 Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton  
 und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**BAU-ABTEILUNG:**

- 164 Ingénieur ou technicien coordinateur, ayant expérience constructions génie civil, pour représentation du maître de l'ouvrage, contacts avec architectes et ingénieurs réalisateurs. Important groupe de construction et préfabrication, Suisse romande.  
 182 Jeune ingénieur en génie civil de préférence connaissant l'allemand. En outre: Dessinateur en béton armé, ayant quelque pratique et connaissances élémentaires de la langue française. Bureau d'ingénieur à Lausanne.  
 186 Bauingenieur und Tiefbautechniker, gute Statiker für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-, Tief- und Wasserbau. Ing.-Büro einer Elektrizitätsgesellschaft Nordwestschweiz.  
 200 Bauingenieure, Tiefbautechniker evtl. Hochbauzeichner für Projekte, Konstruktionen, Pläne und Berechnungen in Eisenbetonstatik für Kraftwerkseinlagen und Strassenbau. Ing.-Büro einer Unternehmung Zürich.  
 274 Hochbautechniker mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis, befähigt, einer Gruppe von Zeichnern vorstehen zu können, hauptsächlich Bürotätigkeit. Arch.-Büro St. Gallen.  
 276 Tiefbauzeichner mit Praxis, für Büro- und Feldarbeiten im kommunalen Tiefbau. Gemeindebauamt, rechtes Zürichseeufer.  
 278 Hochbauzeichner mit einigen Jahren Praxis, selbständig in Herstellung von Werk- und Detailplänen. Arch.-Büro Zürich.  
 280 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, guter Planbearbeiter, hauptsächlich für Bürotätigkeit, bei Eignung evtl. auch Bauplatz. Arch.-Büro grosse Ortschaft am linken Ufer des Zürichsees.  
 282 Je einen Tiefbautechniker und -zeichner für Bürotätigkeit im städt. Tiefbau, spez. Abwasserreinigungs-Anlagen. Evtl. käme auch Hochbauzeichner in Frage, der sich in genannten Gebieten einarbeiten möchte. Ing.-Büro Küsnacht.  
 284 Dessinateur-projeteur, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).

286 Innenarchitekt oder Möbelzeichner, möglichst mit Praxis, für Projekt und Ausführung moderner Küchenanlagen. Zürich.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 79 Jeune ingénieur-mécanicien, possédant bonnes connaissances en chimie ou ingénieur-chimiste, possédant une formation mécanique pour la liaison entre le directeur technique; le gérant des ventes et les clients. Capable d'interviewer et de discuter concernant les problèmes se rapportant au transport en vrac, d'explosifs, de produits inflammables et corrosifs. Langues: français et anglais. Manufacture de produits chimiques. Montréal (Canada). Offres sur formule avion du S.T.S.  
 91 Maschinentechniker oder -zeichner, gesetzten Alters, bis anfangs fünfzig, mit Konstruktionspraxis, für Verwaltung, Registrierung und Archivierung des gesamten Zeichnungsmaterials und für die damit verbundenen allgem. Büroarbeiten. Konstruktionsbüro mit eigener Versuchswerkstätte, Zürich.  
 99 Jüngerer Maschinentechniker mit Praxis im Apparatebau oder Kältefach, für Projekte und Konstruktion. Englisch für Verfolgung der einschlägigen Literatur. Zürich.  
 109 Dipl. Ingenieur, Fachrichtung Elektrotechnik, als Leiter einer amerikanischen Tochtergesellschaft für Entwicklung, Herstellung und Verkauf kompletter Ausrüstungen für Spektrochemie in Europa, Afrika und Asien. Sprachen: englisch, französisch, deutsch, evtl. italienisch und spanisch. Sitz Lausanne.  
 115 Ingénieurs physiciens, métallurgistes et physico-chimistes diplômés pour les laboratoires chargés de la fabrication des semi-conducteurs. Importante compagnie française, banlieue de Paris. Offres sur formules avion du S.T.S.  
 137 Techniker oder Zeichner der Zentralheizungsbranche, für Projekt und Ausführung heiztechn. Anlagen. Kt. Bern.  
 141 Ingenieur oder Techniker mit mehrjähriger Betriebserfahrung, für Verkauf von Werkzeugmaschinen. Ausbildung in Lieferwerken und Einführung in Verkaufstätigkeit. Sprachen: deutsch, französisch flüssig, erwünscht. Englischkenntnisse für techn. Belang. Verkaufsorganisation der Werkzeugmaschinenbranche, Zürich.  
 151 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im allg. Maschinenbau, zur Führung einer Gruppe von 4 Konstrukteuren-Zeichnern, zur Planung und Konstruktion von Gesamtanlagen und einzelnen Maschinen für Kies- und Betonaufbereitung. Techn. Büro der Kies- und Betonwerke. Nordostschweiz.  
 155 Dessinateur-constructeur, ayant de pratique pour appareils électro-acoustiques et électro-mécaniques. Fabrique dans une ville au Canton de Berne.

**GEMEINDE ZOLLIKON**

Im Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Zollikon wird füchtiger

## Tiefbau- oder Vermessungs-Zeichner

gesucht.

Dem Bewerber wird Gelegenheit zur Einarbeitung in den allgemeinen Tiefbau, wie Projekt, Absteckung, Bauführung usw., geboten.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt im Rahmen der Besoldungsverordnung Klasse III—V. Ferner wird alternierende 5-Tage-Woche, Pensionskasse und Sozialzulagen geboten.

Offerten sind zu richten an Herrn Gemeinderat H. Weideli, Seestrasse 20, Zollikon.

## SAURER

Für unser betriebseigenes Baubüro suchen wir jüngeren, initiativen

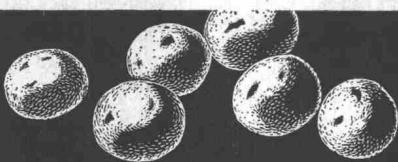
## Bauzeichner und Bauführer

zur Bearbeitung von Industrieanlagen und anderen interessanten Aufgaben.

Offerten mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien sowie Angaben über Gehalt und Eintrittstermin sind zu senden an

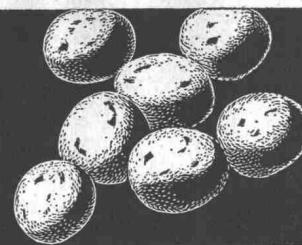


**AKTIENGESELLSCHAFT  
ADOLPH SAURER ARBON**



**Leca**

Zuschlagstoff für Leichtbeton



Preis  
Fr. 34.-/m<sup>3</sup>  
ab Werk Olten

AG HUNZIKER

## Geigy sucht

für die Mitarbeit in der Baugruppe  
der zentralen Ingenieur-Abteilung

## Bauzeichner/ Bauführer

mit abgeschlossener Lehre im Hoch- oder Tiefbau mit einigen Jahren erfolgreicher Praxis als Bauführer im Industrie- oder Verwaltungsbau.

Das Arbeitsgebiet umfasst eine vielseitige Tätigkeit in der Planung und Bauausführung interessanter und technisch umfangreicher Aufgaben.

Bewerber sind gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo an den Personalchef der technischen Departemente der J.R. Geigy AG, Postfach 71, 4000 Basel 21, zu richten.

## Bauingenieur ETH

(Diplomabschluss diesen Herbst) sucht interessante Anstellung. Bevorzugt werden die Gebiete der Abwasserreinigung, Kehrichtverwertung und Wasserversorgung. Sie werden nicht nur von meiner Ausdauer und Phantasie profitieren, sondern auch vom meiner Lehre als Maschinen-schlosser, von dem Diplomabschluss als Elektroingenieur HTL (mit dreijähriger Praxis) und vielseitiger Ferienpraxis im Baugebiet. Ihre Offerte erreicht mich unter Chiffre ZS 1720 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

## ELEKTRO-WATT

sucht

## Tiefbautechniker

### Arbeitsgebiet:

Projektierung, Konstruktion und Berechnung von Bauprojekten für Kraftwerk-anlagen und Bauten des allgemeinen Tiefbaus sowie Behandlung allgemeiner technischer Probleme im Zusammenhang mit im Bau befindlichen Werken.

### Anforderungen:

Dipl. Tiefbautechniker mit konstruktiver Begabung und einigen Jahren Erfahrung in Projektierung und Bauführung.

### Wir bieten:

Interessante und vielseitige Tätigkeit, entsprechend den Fähigkeiten weitgehende Selbständigkeit im Rahmen eines fortschrittlichen Arbeitsteams, gute Bezahlung.

5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

Nach Vereinbarung.

Personalbüro der Elektro-Watt  
Elektrische und Industrielle  
Unternehmungen AG  
Postfach, 8022 Zürich  
Telefon (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

Zur Mitarbeit an interessanten Hochbauprojekten (Schulhausanlagen und andern öffentlichen Gebäuden sowie Industriebauten) suchen wir

## Hochbautechniker-Architekt

und

## Bauzeichner

Wir erwarten gute Fachkenntnisse und mindestens einige Jahre Praxis, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit.

Wir bieten gutbezahlte Dauersitze, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge (fakultativ).

Hächler + Pfleiffer, dipl. Ing. + dipl. Arch.,  
Aarau, Buchserstrasse 13, Tel. 064/22 15 60

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## **dipl. Bauingenieur (ETH, EPL) der Fachrichtung Stahlbau**

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Objekten auf dem Gebiet des Hoch- (Industrie-) und Brückenbaus in der Schweiz und evtl. im Ausland.

Qualifizierten Bewerbern bieten wir eine gut bezahlte selbständige Dauerstelle mit Beteiligungsmöglichkeit, 5-Tage-Woche, angenehmem Arbeitsklima, Pensionskasse.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZM 8565 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Führendes, modernes Vorfabrikationsunternehmen sucht jüngeren

## **dipl. Tiefbautechniker**

als Mitarbeiter der Geschäftsleitung

**Wir bieten:** Selbständige, verantwortungsvolle Stellung nach gründlicher Einführung. Zeitgemäße, den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

**Aufgaben:** Beratende Funktionen, Ausarbeitung von Projekten in Zusammenarbeit mit Ingenieuren und Architekten sowie Koordination bis zur Fabrikationsreife. Ausarbeitung von Offerten, Forschung und Neuentwicklung.

**Erwünscht,** jedoch nicht Bedingung: Kenntnisse des Vorspannbetons Kenntnisse der französischen Sprache

**Wir erwarten:** Interesse, Einsatz, Zuverlässigkeit, Organisationstalent

Einsatzbereite, verantwortungsbewusste Bewerber bitten wir um schriftliche oder telefonische Anmeldung zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Element AG, Technisches Büro Bern, Postfach 154, 3001 Bern**  
Telefon 031 46 18 14, ausser Bürozeit 031 50 11 31

### **Ministry of Municipal and Village Affairs**

#### **Bagdad Water Supply Administration**

#### **Tender for Design, Supply, Erection and Construction of Water Purification Plant at Rashid's Camp**

The Administration invites tenders from qualified firms, who have done similar projects, for the design, supply, erection and construction of water purification plant at Rashid's Camp.

Tender documents may be obtained at the following on payment of Sfr. 650.— per each copy, which will not be refunded in any case.

1. Secretary of the committee for opening Tenders at the Bagdad Water Supply Administration;
2. Embassy of the Republic of Iraq in Berne, Thunstrasse 59.

Tenders will be accepted until the closing hour on November 30th 1964.

Tender not fulfilling the required conditions and not mentioning similar projects, will be rejected.

**AEZ**

**TERRASSENBELÄGE**  
**FLACHBEDACHUNGEN**  
**GRUNDWASSERISOLIERUNGEN**

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**



**GENERAL MOTORS SUISSE S.A., BIEL-BIENNE**

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft einen gut ausgewiesenen, evtl. auch älteren

## Baufachmann

mit Erfahrung im Hoch- und Tiefbau.

Das Arbeitsgebiet umfasst die Ueberwachung grösster Bauprojekte von der Planung bis zur Verwirklichung unter der Leitung der Direktion.

Voraussetzung für diesen Posten sind: Erfahrung in Bauführung und Organisationstalent.



Schweizer Bürger verlangen das Bewerbungsformular telefonisch (032) 2 61 61 oder schriftlich bei unserer Personalabteilung.

CHEVROLET - PONTIAC - CADILLAC - BUICK  
 OLDSMOBILE - OPEL - VAUXHALL  
 BEDFORD - G.M.C. - GM DIESEL - FRIGIDAIRE

**GENERAL MOTORS SUISSE S.A., BIEL-BIENNE**

## LOSINGER

Wir suchen zwei junge

### Dipl. Bauingenieure

die Interesse für den vielseitigen und lebhaften Betrieb in einer grossen Bauunternehmung haben und selbständiges Arbeiten in einem Team mit gutem Arbeitsklima schätzen.

Ferner suchen wir einen

### Dipl. Hoch- od. Tiefbautechniker

als Konstrukteur für Holzbau, wobei einige Vorkenntnisse auf diesem Gebiet erwünscht sind, sowie je einen

### Dipl. Tiefbautechniker

für unsere Filialen Locarno und Burgdorf als Mitarbeiter in den technischen Büros und auf den lokalen Baustellen.

Bewerber bitten wir, schriftlich oder telefonisch mit uns eine persönliche Besprechung zu vereinbaren.

**LOSINGER+Co AG**  
 Personaldirektion  
 Monbijoustrasse 49  
 3000 Bern  
 Tel. 031 45 22 11

## Baumaschinen

**Verkauf**  
**Vermietung**  
**Service**



Flottmann  
 Goodman  
 Diamond  
 Pettibone-Mulliken  
 Robbins  
 Söding & Halbach



neuer, lärmärmer, vollkommen luftgekühlter 4 m³-Kompressor

**Kraft- und Arbeitsmaschinen AG**  
**Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88**

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Für die Bearbeitung bautechnischer Probleme im Rahmen unseres Verkaufsdienstes und für die Mitarbeit beim Studium von Neuentwicklungen (vorfabrizierte Elemente) suchen wir einen initiativen

## Dipl. Bautechniker

Wenn Sie über solide fachliche Kenntnisse verfügen, können wir Ihnen eine interessante und selbständige Tätigkeit bieten, die der Entfaltung Ihres beruflichen Wissens und Ihrer Aktivität weiten Spielraum lässt.

Ihr Einsatz und Ihre Leistungen werden in entsprechenden Konditionen unsere Anerkennung finden.

Wir sind gerne bereit, Sie in einer persönlichen Besprechung näher zu orientieren. Reichen Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche ein.

**Zürcher Ziegeleien, 8001 Zürich**  
Talstrasse 83, Tel. (051) 23 87 00



Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG

Wir suchen einen mit dem Strassen- und Tiefbau vertrauten Bauingenieur nicht unter 30 Jahren. Als

## Geschäftsführer

hat er unserer ausbaufähigen Zweigniederlassung in Aarau vorzustehen, als aktiver Unternehmer die Auftragsmöglichkeiten aufzugreifen sowie die vorhandenen Mittel bei der Bauausführung optimal einzusetzen.

Die Honorierung entspricht der Bedeutung dieses Postens sowie dem persönlichen Einsatz (Gewinnbeteiligung). Eine überdurchschnittliche Personalfürsorge steht ebenfalls zur Verfügung.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind an Herrn Direktor Dr. H. Hammer, c/o Stuag, Postfach Nr. 1528, 3002 Bern, zu richten.

Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

## Einwohnergemeinde Obersiggenthal

### Stellen-Ausschreibung

Infolge Demission ist die Stelle des

## Bauverwalters

auf der Bauverwaltung neu zu besetzen.

- Aufgabenbereich:**
- Führung des Gemeindebauamtes
  - Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und die Wasserversorgung
  - Projektierung und Bauleitung von Strassen, Wasserleitungen und Kanalisierungen
  - Verwaltung der gemeindeeigenen Liegenschaften

**Anforderungen:**

Initiativer Tiefbautechniker oder Person, die sich bereits über Tätigkeit als Bauverwalter ausweisen kann, mit Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten, Eignung zur Führung eines sich stets entwickelnden Personalstabes.

- Angebot:**
- Interessante, vielseitige, selbständige Tätigkeit
  - 5-Tage-Woche
  - Fortschriftliche Besoldung nach Vereinbarung
  - Pensionskasse

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche bis 20. Oktober 1964 an den Gemeinderat, 5415 Obersiggenthal, einzureichen.

**Gemeinderat Obersiggenthal**

## Gemeinde Wattwil

Im Zuge der Reorganisation unseres Gemeindebauamtes suchen wir auf Anfang 1965 einen

## Bautechniker

**Tätigkeitsgebiet:** Technische und administrative Bearbeitung aller im Bauwesen einer Gemeinde vorkommenden Aufgaben.

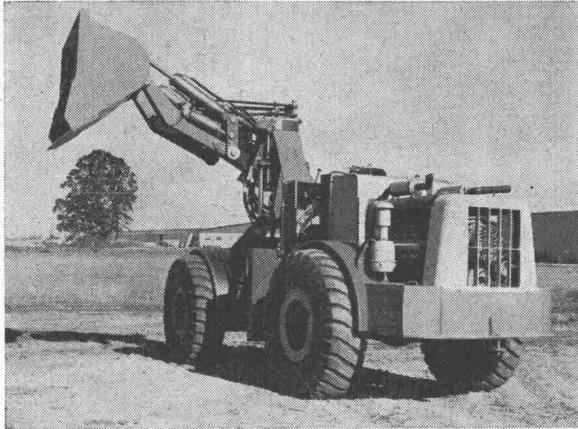
**Wir verlangen:** Abgeschlossene Ausbildung, einige Jahre Praxis und Eignung im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Wir bieten:** Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, gute Besoldung und teilweise Fünftagewoche.

Bewerber, die Freude an einer vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit in einer aufstrebenden Gemeinde haben, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche bis 31. Okt. 1964 dem Gemeindeamt Wattwil einzureichen.

Wattwil, den 6. Oktober 1964

**Der Gemeinderat**



## Der echte Schwenklader

Schaufelinhalt	SD-2½	SD-3
Reisskraft (SAE)	1,9 m <sup>3</sup>	2,3 m <sup>3</sup>
Motorleistung	6,8 t	7,1 t
Wenderadius aussen	145 PS	195 PS

5,6 m

2,3 m<sup>3</sup>  
7,1 t  
195 PS  
6,7 m

## T. W. D. TINGSTRÖM ZUG

### Gemeinde Richterswil

#### Stellenausschreibung

Wir suchen für unser Bauamt zu baldmöglichstem Eintritt einen

### Tiefbauzeichner evtl. Techn. Angestellten

Besoldung nach Reglement. Kinderzulagen. Beitritt zur kantonalen Beamtenversicherungskasse obligatorisch. Jeden zweiten Samstag frei.

Entwicklungsfähiger Posten.

Anmeldungen mit kurzer Darstellung des Bildungsganges, Angaben von Referenzen und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Zeugnissen und einer Foto bis 15. Oktober 1964 erbeten an den

Gemeinderat Richterswil

## ELEKTRO-WATT

sucht

### Bauingenieur

**Aufgabengebiet:** Durchführung von Studien, Projektierungs- und Berechnungsarbeiten für Strassen und Strassentunnel.

**Anforderungen:** Hochschulingenieur mit einiger Erfahrung im Tiefbau, wenn möglich im Strassen- und Tunnelbau.

**Wir bieten:** Interessante, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines fortschrittl. Arbeitsteams, gute Bezahlung, 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung.

**Offerten sind erbeten an:** Personalbüro der Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG Postfach, 8022 Zürich Telefon (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

**Sie planen + bauen schnell + leicht mit**  
**SIPOREX** den bewährten dampfgehärteten Gasbeton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz hergestellt werden.

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich 1 Balderngasse 7

Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

**SIPOREX**  
Leichtbauelemente in Grossformat

# Baumeister-Prüfungen 1965

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung sowie des vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsreglementes werden die Baumeisterprüfungen 1965 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen und versehen mit der Aufschrift «Baumeisterprüfungen» sind bis spätestens 31. Oktober 1964 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Baumeisterverbandes, 8035 Zürich, Postfach, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von Fr. 250.— auf das Postcheckkonto 80-464 des genannten Verbandes einzubezahlen.

Das erwähnte Sekretariat (Weinbergsstr. 49, Telefon 051 / 47 01 10) steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf und kann gegen Einzahlung von Fr. 1.70 auf das Postcheckkonto 80-464 bezogen werden. Anmeldeformulare daselbst.

**Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis des Kandidaten samt den entsprechenden Ausweisen, Belegen und Zeugnissen werden zurückgewiesen.**

Auf Beginn des Schuljahres 1965/66 (26. April 1965) ist infolge Neuorganisation die Stelle des

## Rektors

### der Kantonalen Bauschule und der Kant. Frauenfachschule

zu besetzen.

**Anforderungen:** Gewerbelehrer- oder ähnliche Ausbildung; Erfahrung im gewerblichen Bildungs- und Weiterbildungswesen.

**Aufgaben:** Leitung der beiden Schulen, Förderung der gewerblichen Weiterbildung, Unterrichtserteilung in allgemeinbildenden Fächern.

**Besoldung:** Gemäss Dekret, im Rahmen der 12. Besoldungsklasse.

Anmeldung mit Ausweisen über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit sind an die **Erziehungsdirektion des Kantons Aargau in Aarau**, die auch weitere Auskunft erteilt, bis 31. Oktober 1964 zu richten.

Erziehungsdirektion des Kantons Aargau

Gesucht erfahrener

### Hochbautechniker/Bauführer

für interessanten Bau mit Holzkonstruktion (Bausumme ca. 1,5 Mio.).

Offerten an **Hans von Meyenburg**, dipl. Architekt BSA/SIA Selnaustrasse 16, 8002 Zürich, Tel. 27 62 31.

### Bauzeichner

sucht Heimarbeit (Zürich), Projekt/Ausführungspläne/Details. Offerten unter Chiffre 31012-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Junger

### Hochbauzeichner

7. Semester Abendtechnikum, sucht selbständige Stelle. Kleineres Büro in Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZJ 1716, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bautechniker (40)

sucht Stelle in Architekturbüro oder bei Generalunternehmer im Raum Bern—Thun als **Bauführer**. Stellenantritt Anfang Januar oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre L 73724 an Publicitas Bern.

## Internationale Rheinregulierung

### Submissions-Wettbewerb

für eine neue Rheinbrücke Montlingen—Koblach. Die Gemeinsame Rheinkommission für die Regulierung des Rheines von der Illmündung bis zum Bodensee eröffnet einen Wettbewerb in der Schweiz und in Oesterreich zwecks Erlangung von Projekten mit Angeboten für eine Strassenbrücke über den Rhein zwischen Montlingen (Schweiz) und Koblach (Oesterreich).

#### Projektdaten:

Länge der Brücke: 256,50 m

Breite der Brücke: 5,50 m + 1,50 m + 0,50 m = 7,50 m

Tragkraft: OENORM B 4002, Brückenklasse II mit 25-t-Raupenfahrzeug im Alleingang.

Baustoff: Stahlbeton, vorgespannter Beton, Stahl oder Stahl mit Beton in Verbund.

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Zentralbüro der Internationalen Rheinregulierung, Feuerwehrstrasse 21, Rorschach/Schweiz, gegen Bezahlung von Fr. 30.— bezogen werden. Die Angebote sind bis zum 12. Februar 1965 der vorgenannten Stelle einzureichen.

Rorschach/Schweiz, den 28. September 1964

Die Gemeinsame Rheinkommission



# R. RIGLING & CO.

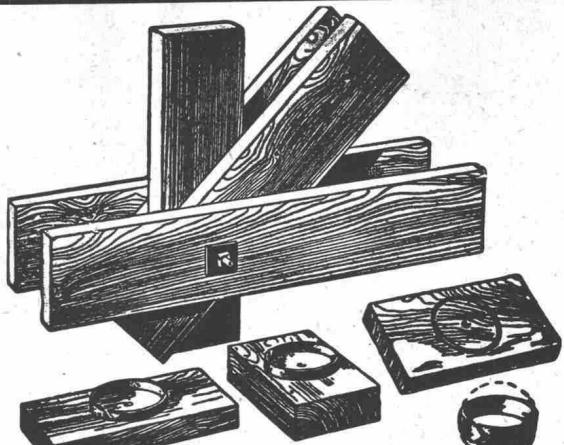
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## Technischer Mitarbeiter

### Wir erwarten:

Abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner, Mechaniker oder Schlosser. Bewerber mit Ausbildung als Bauführer, Mechaniker- oder Schlossermeister erhalten den Vorzug.

### Arbeitsgebiet:

Bearbeitung von Aufgaben im Zusammenhang mit Bau-, Schlosser- und Elektrikerarbeiten, die an private Ingenieurbureaus oder Unternehmungen übertragen werden.  
Mithilfe bei der Ausübung der Oberbauleitung.

### Wir bieten:

Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit. Zeitgemässes Besoldung. Gut ausgebauten Sozialeinrichtungen. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an die Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

## Gemeinde Wohlen AG

### Stellenausschreibung

Die rasche Entwicklung der Gemeinde und die entstehenden technischen Gemeindeaufgaben erfordern neben der bisherigen Bauverwaltung die Schaffung einer neuen selbstständigen Tiefbauabteilung.

Zur Leitung dieser Bauabteilung suchen wir einen geeigneten

## Techniker

als

## Chef des Tiefbauamtes

Sein Arbeitsgebiet umfasst alle mit dem Tiefbau im Zusammenhang stehenden Aufgaben. Insbesondere: Unterhalt, Ausbau und Neuanlage von Gemeindestrassen, Unterhalt des Kanalisationssystems, Projektierung und Ausführung neuer Kanalisationen, Erschliessung neuer Wohn-, Gewerbe- und Industriegebiete, Mitarbeit bei der Orts- und Regionalplanung.

Anmeldungen sind unter Beilage der Ausweise über das Studium und die bisherige Tätigkeit mit Angaben über die Gehaltsansprüche bis **30. November 1964** dem Gemeinderat Wohlen AG einzureichen.

Wohlen, den 19. September 1964

Der Gemeinderat



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
**SION            BERN            ILANZ**

Wir suchen einen

## Ingenieur HTL

als Chef der Planung und Bauleitung von Elektroanlagen im

### Nationalstrassenbau

Aufgabenkreis: Technische, administrative und personelle Leitung unseres Autobahnbüros. Verkehr mit Behörden, Bauingenieurbüros und Unternehmungen.

Anforderungen: Technikumsabschluss (Elektro, Maschinen oder Tiefbau mit guten Elektrokenntnissen). Qualifizierter, verhandlungsgewandter Organisator. Sattelfester Praktiker auf breiter Basis mit guter Auffassungsgabe, um das vielseitige Gebiet rasch zu beherrschen: Telefon- und Starkstrom-Kabelanlagen, Baurbeiten, Beleuchtungs- und Verkehrsfragen. Ein spezialisierter Mitarbeiterstab gewährleistet wirksame Unterstützung.

Wir bieten eine sehr interessante Aufgabe und eine selbständige, verantwortungsvolle Position. Ihre Anmeldung mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsanspruch ist erbeten an unsere Geschäftsleitung.

Sauber + Gisin, AG für elektrotechnische Anlagen  
Höschgasse 45, 8034 Zürich

**SAUBER + GISIN**

### Stadt St. Gallen

#### Stellenausschreibung

Für die Gas- und Wasserwerke suchen wir einen

## Dipl. Bautechniker

Das Tätigkeitsgebiet umfasst:

Betriebs-, Unterhalts- und Projektierungsarbeiten, vorwiegend für Gas- und Wasserverteilanlagen. Konstruktive, zeichnerische Arbeiten, Kostenvoranschläge, Kontrolle von Baurechnungen usw.

Die Stellung setzt ein abgeschlossenes Studium an einem Technikum, mehrere Jahre praktische Tätigkeit in der Privatindustrie oder ähnliche Funktionen sowie Kenntnisse in der Rohrhydraulik, oder die Befähigung, sich solche anzueignen, voraus. Den Charaktermerken wird grosse Bedeutung beigegeben. Es besteht die Chance des weiteren Aufstieges zum Stellvertreter des Chefs der Gas- und Wasserverteilanlagen, als Erster Angestellter im Technischen Büro.

Die Honorierung richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung unter Berücksichtigung von Alter und Erfahrung.

44-Stunden-Woche, jeder zweite Samstag frei. Pensionskasse.

Senden Sie bitte Ihre Offerte mit Handschriftprobe, Lebenslauf und Foto möglichst bald an die

Verwaltung der Technischen Betriebe  
9001, St. Gallen

Wir suchen für die Unterabteilung Bauwesen

## Dipl. Bauingenieur

mit praktischer Erfahrung im Tiefbau.

Der Bewerber soll die Leitung einer Arbeitsgruppe für Projektierung, Konstruktion und Ausführung von unterirdischen Bauten übernehmen.

#### Wir bieten:

Selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemäss Besoldung, alternierende 5-Tage-Woche. Durch die Personalsstruktur der Unterabteilung Bauwesen sind sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten gegeben.

#### Eintritt:

Sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Maffenhofstrasse 5, Bern, Tel. 031/61 43 19.**



Stadt  
Chur

Beim **Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur** ist die Stelle eines

## Vermessungszeichners

neu zu besetzen.

**Aufgabenbereich:** Mithilfe bei der Nachführung des städtischen Vermessungswerkes.

**Es wird geboten:** Besoldung gemäss städt. Verordnung, je nach Alter und Erfahrung, Fr. 11 600.— bis Fr. 16 800.—, inkl. 15 Prozent Teuerungszulage, zuzüglich Fr. 480.— Familienzulage und Fr. 300.— Kinderzulage. Gut ausgebauter Personalversicherung. Volle Fünftagewoche.

**Anmeldungen** sind erbeten an das **Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur, Masanserstrasse 2 (Tel. 221 12)**, unter Beilage der üblichen Ausweise.



## Spezial-Betonröhren «Phlomax»

# comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten

Telephon 057/71414

Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland: **GEBR. KOHLER AG., LÄUFELFINGEN** Baumaterialienhandlung

### Zu verkaufen

#### 1 Holzbaracke

zerlegbar, doppelwandig mit Pavatexisolation, Innenmasse 7,5 x 12,5 m x 2,4 m hoch. 16 Fenster mit Doppelverglasung 75 x 105 mit Fensterläden. Eine Türe 80 cm breit, 200 hoch. Bretterdach mit Dachpappe. Boden mit Steinwolle isoliert.

**Metallwerke Refonda, 8172 Niederglatt ZH, Tel. 051 94 55 44**

Wir suchen auf 1. Dezember 1964 oder nach Vereinbarung einen selbständig arbeitenden

#### Bauzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Bauprojekten.

Zuschriften sind erbetteln an:

**Hirf + Conrad, Architekten, A. Zwysigstrasse 26, Wettingen**  
Tel. (056) 6 90 77

#### Architekt - Bauleiter - Geschäftsführer

mit einem Leben voller praktischer Berufserfahrung, künstlerischer Einfühlungsgabe, sicherem architektonischem Urteilsvermögen, guter Organisations- und distinguiertes Verhandlungspartner mit besten Referenzen durch renommierte Persönlichkeiten, sucht neuen Wirkungskreis in angemessener, möglichst selbständiger Vertrauensposition in Stadt oder Kanton Zürich, evtl. angrenzende Gebiete. Eintritt kurzfristig möglich.

Anfragen mit näheren Angaben erbetteln unter Chiffre ZS 8933 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

#### Hochbautechniker

(27) mit 4 Jahren Büropraxis, sucht Anstellung in Zürcher Architekturbüro auf den 1. November 1964.

Offerlen unter Chiffre ZD 1742 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

#### Junger Hochbauzeichner

mit soeben abgeschlossener Lehre, gegenwärtig in der RS, sucht Anfangsstelle per 1. Dezember 1964 oder nach Ueber-einkunft. Luzern und Umgebung bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Offerlen erbetteln unter Chiffre ZG 8920 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

#### Bauzeichner / Bauführer

übernimmt absolut selbständig sämtliche einschlägigen Arbeiten.  
Offerlen unter Chiffre ZJ 1732 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

Wir suchen  
tüchtigen, selbständigen  
**Bauzeichner**

**Rudolf + Esther Guyer**  
dipl. Arch. SIA  
Hohenweg 20, 8032 Zürich  
Tel. 051 32 43 32

Gesucht auf Februar/März 1965 Stelle als

#### Hilfsbauführer oder Zeichner

Offerlen unter Chiffre ZT 8934 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

#### Hochbauzeichnerin

sucht per sofort Stelle in Architekturbüro.  
Offerlen unter Chiffre ZA 1740 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

Versierter Bautechniker sucht Stellung als  
**Bauführer**

Bevorzugt wird weitgehend selbständiger Posten bei Immobilienfirma, Industrie-unternehmen usw.  
Offerlen aus dem Gebiet Zürich, Zentralschweiz unter Chiffre H 44175-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Gesucht per 1. November oder nach Vereinbarung

#### dipl. Tiefbautechniker

Geboten werden gute Entlohnung, Fünftagewoche, eventuell mit Gewinn-beteiligung.

**F. Ehrensberger, Ing.-Büro, Weberstrasse 12, Zürich 4, Tel. 25 92 83**

Junger

#### Dipl. Architekt ETH

mit zwei Jahren Praxis, sucht neuen Wirkungskreis. Platz Zürich. Offerlen unter Chiffre ZM 1757 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.



## Stadt Chur

Beim Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### 1. Hochbauadjunkt

#### Aufgabenbereich:

Leitung des gesamten städtischen Hochbauwesens, Unterhalt der städtischen Gebäude, Ueberwachung grosser städtischer Bauaufgaben, Mitarbeit bei Bebauungs- und Quartierplänen, Behandlung der Bau gesuche.

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Studien als Architekt oder Hochbau techniker, Erfahrung in Städtebau und Quartier planung erwünscht.

### 2. Bauführer für städt. Hoch bauten

#### Aufgabenbereich:

Öffentliche Bauführung bei grösseren städtischen Hoch bauten (in nächster Zeit Gewerbeschulhaus, mehrere Schulhäuser und Kindergärten, Verwaltungsgebäude).

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner oder gleichwertige Berufsausbildung, Erfahrung und Praxis in der Bauführung grösserer Bauten inklusive Innen ausbau ist Voraussetzung.

#### Für beide Stellen wird geboten:

Gehalt entsprechend Ausbildung, Erfahrung und Alter.  
Gut ausgebaut Personalversicherung.  
Volle Fünftagewoche.  
Weitere Auskünfte erteilt der Stadt ingenieur, Tel. 2 21 12.

#### Anmeldungen

sind erbeten bis spätestens 31. Oktober 1964 an den Stadt ingenieur, Masanserstrasse 2, Chur, unter Beilage der üblichen Ausweise.



Wir suchen zu räsch möglichstem Eintritt

## Tiefbautechniker

oder

## Tiefbauführer

für die selbständige Leitung interessanter Tiefbauarbeiten, speziell grösserer Brückenbauten.

Wenn Sie

- über eine den Anforderungen entsprechende Ausbildung verfügen (Technikum, Bauschule, evtl. Zeichner lehre oder ausgedehnte Praxis)
  - das Offert- und Abrechnungswesen beherrschen (nicht Bedingung)
  - sich über eine erfolgreiche Tätigkeit ausweisen können
  - das nötige Organisationstalent haben,
- dann bieten wir Ihnen die Chance, eine ausbaufähige Lebensstelle zu finden.

Wir offerieren Ihnen

- eine gründliche Einführung in Ihre zukünftige Aufgabe
- ein Ihren Leistungen entsprechendes Salär, zeitgemässe Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima und Fünf tagewoche.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**DANGEL & CO.**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Mut schellenstrasse 152  
8038 Zürich

Wir suchen per 1. Januar 65 oder nach Vereinbarung als Mitarbeiter in unser Architekturbureau

## Bauzeichner/Bautechniker

der mehrjährige Erfahrung in der selbständigen Bearbeitung vielfältiger Bauvorhaben mitbringt.

Von Herren, die Interesse an einer Dauerstelle haben, erwarten wir kurze handschriftliche Offerten mit Zeugnis abschriften und Angaben über Gehaltsansprüche.

**Fl. Vischer + G. Weber, Arch. BSA**  
Heuberg 16, 4000 Basel

Wir suchen für die Unterabteilung Bauwesen

## Bautechniker

mit praktischer Erfahrung im Tiefbau.

**Tätigkeitsgebiet:** Projektierung, Konstruktion, Ausführung und Bauleitung von unterirdischen Bauten.

**Wir bieten:** Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemässe Besoldung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Alternierende 5-Tage-Woche.

**Eintritt:** Sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern, Tel. 031/61 43 19.**

## Gemeinde Uster

### Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt Uster sind folgende Stellen neu zu besetzen:

## Vermessungstechniker

für die Nachführung des Vermessungswerkes in Feld und Büro sowie Absteckungen von Hoch- und Tiefbauten. Stellvertretung des Nachführungsgeometers.

Verlangt wird: Arbeitsfreudiger Mitarbeiter mit abgeschlossener Lehre als Vermessungstechniker, Fachausweis für die Nachführung erwünscht, Vorbereitung auf Fachausweisprüfung möglich.

## Vermessungszeichner

für die Nachführung des Vermessungswerkes.

Verlangt wird: abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner.

Geboten werden: zeitgemäss Entlohnung (Besoldungsverordnung in Revision), Sozialzulagen, kant. Beamtenversicherungskasse, angenehmes Arbeitsklima, neuzeitliche Büros, teilweise 5-Tage-Woche.

Eintritt: nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Zeichnungen, Foto und Angabe der Besoldungsansprüche bis **31. Oktober 1964** an das **Bau- und Vermessungsamt Uster, Bahnhofstr. 17, 8610 Uster**, zu richten.

Uster, 6. Oktober 1964

Der Gemeinderat

Gesucht tüchtiger, energischer

## Vertreter

zum Besuch der Bauunternehmer der Ostschweiz für bekannte Baumaschinen-Reinigungs- und Pflegemittel von eingeführter Fabrik.

Wir bieten Fixum, Reisespesen, Auto und Provision. Für ausgewiesene Bewerber gute und entwicklungsfähige Position.

Schriftliche Offerte unter Chiffre ZA 8890 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

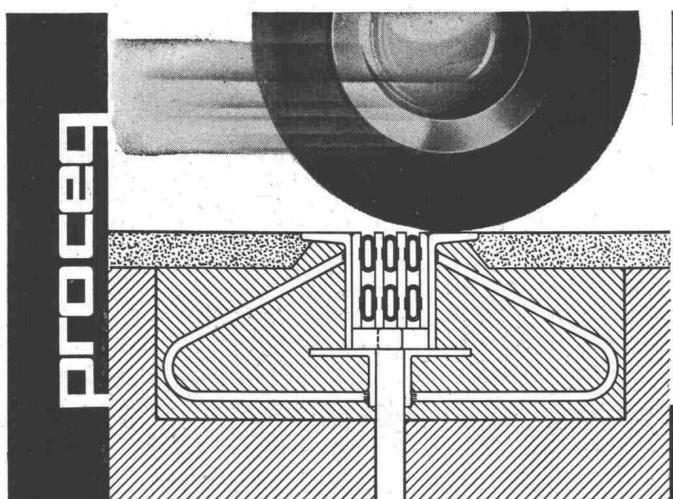
Dipl. Architekt mit grossen Auslandsaufträgen sucht einen Architekten oder Bautechniker mit guten Berufskenntnissen als Mitarbeiter und vorerst als stiller Teilhaber mit Kapital-einlage. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre M 55529 Q an die Publicitas AG, 4001 Basel.

## Dipl. Bauingenieure ETH

Wir suchen für unser technisches Büro im Stammhaus Kopenhagen dipl. Bauingenieure ETH zur Lösung von interessanten, grossen Projektierungsaufgaben, wie z. B. Unterwasser-Verkehrstunnel, Hafenbauten, Brücken usw.

Interessenten mit Erfahrung auf den Gebieten «Statik, Fundierung, Geotechnik» sowie möglichst mit Englischkenntnissen werden gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Christiani & Nielsen A/S  
Vester Farimagsgade 41, Kopenhagen V, Dänemark



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wassererdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenauflager.

**proceq**

# Gebrauchtmassen

zu verkaufen ab Lager GENT/Belgien

## Raupenbagger und Kranen:

- 2 Northwest Typ 25 D Baujahr 1957
- 2 Northwest Typ 25 D Baujahr 1960
- 1 Northwest Typ 80 D Spez. Baujahr 1960
- 1 Northwest Typ 80 D Baujahr 1956
- 1 Demag BL 323 Baujahr 1958 mit Felshochlöffel 2,3 m<sup>3</sup>
- 1 Clyde Portal-Kran 75 t Baujahr 1960
  
- 2 «LIMA»-Autokrane (20 t) Baujahr 1960  
Modell 25 t, Diesel, 6×4
  
- 1 kompl. «Telsmith» Steinbrech-Anlage  
(Stundenleistung 250 t)
  
- 20 Traktoren: CAT D 9 49A/D 9 18A/D 8 36A/D 8 14A/D 7 17A; 10 Zugmaschinen: IHC und Autocar 1960; 20 Dump-Trucks (10yd): IHC und Autocar 1960; Bohrgeräte: 5 Joy Air Trac; 2 Ing.-Rand TWIN BOOM Air Trac; 4 Sheepfootroller Bros; 1 Anhänge-Scraper CAT Nr. 80; 20 Kompressoren: Chicago-Pneumatic 600 RO-2, 365 RO-2, 250 RO-2; 20 Schweißgeräte: Hobart und Lincoln 300A.

Besichtigung jederzeit, bitte Lagerliste anfordern!

Anfragen an: IMASPA CO s.p.r.l., Daniel Kinetstraat 4  
GENT/Belgien / Telefon: 51 12 61

In Zürich 8, Riesbachstrasse 57, zu vermieten per 1. April 65

## Einzelbüros

speziell geeignet für Ingenieur oder Architekt, in modernstem klimatisiertem Büroneubau.

Park- oder Einstellplätze. Mitbenützung der Kantine und Dachterrasse.

Auskunft und Vermietung durch

**W. Brunner**, Bauführer, Riesbachstr. 57, Zürich 8  
Tel. 051 / 34 68 16

Architekturbüro in Zürich 3 sucht erfahrenen und zuverlässigen

## Bauführer

für grössere Ueberbauung Nähe Zürich. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Wir erwarten Ihre Offerte oder telefonische Voranmeldung an das Architekturbüro Max Keller, Schweighofstrasse 421, 8003 Zürich, Tel. 051 / 35 72 55.

## Ingénieur diplômé

avec expérience en génie sanitaire (alimentation en eau, canalisation, stations d'épuration) et différents travaux hydrotechniques, cherche travail intéressant. Ecrire sous chiffre PW 16565 à Publicitas Lausanne.

Modernes Architekturbüro der Stadt Bern mit vielseitigen Bauaufgaben sucht

## Architekten oder Techniker

für Entwurf.

Offerfen unter Chiffre P 121328 an Publicitas Bern.

## Ingénieur en Génie Civil-Hydrotechnique

cherche emploi, firme suisse ou étrangère, avec travaux (intérêts) en Israël. Parle la langue. Ecrire sous chiffre PV 16564 à Publicitas Lausanne.

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

## dipl. Bauingenieur

sowie

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerfen erbeten an  
Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich

## Architekt TH

25, Österreicher, ein Jahr Praxis, zeitgemässe Bauauffassung, sucht interessante Tätigkeit in Schweizer Architekturbüro ab November oder später. Dipl. Ing. Arch. Gernot Asen, Graz-St. Peter, Plüddemanng. 103  
Österreich

Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!

HV

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 Telefon 051/326860

**Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau**

Das kantonale Tiefbauamt sucht einen

**Bauleiter  
für den Nationalstrassenbau**

als Adjunkten des Kantonsingenieurs.

Verlangt wird abgeschlossenes Hochschulstudium. Der Bewerber soll in der Lage sein, auf Grund seiner Ausbildung und Erfahrung die Aufgaben der Oberbauleitung für den Nationalstrassenbau zu übernehmen.

Wir bieten interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit und angenehmes Arbeitsklima.

Die Entlöhnung erfolgt nach der Besoldungsverordnung (Autoentschädigung, Pensionskasse, Fünftagewoche). Dienstantritt: Sobald wie möglich.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen (Aufschrift: Stellenbewerbung) werden erbeten an das Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld.

Auskunft erteilt das kantonale Tiefbauamt, Frauenfeld, Tel. 054 7 31 61

**Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau**  
Dr. Schläpfer

Gesucht in Architekturbüro in Zürich

**Bautechniker/Bauführer  
als Bürochef**

Wir bearbeiten grosse, interessante Ueberbauungen und suchen einen Mitarbeiter mit umfangreicher Erfahrung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 8909 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**XYLAMON**

hält das Holz gesund.

**HEER** OLLEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

**W.ZÖLLIG AG**

**Holzbau**

**ARBON**

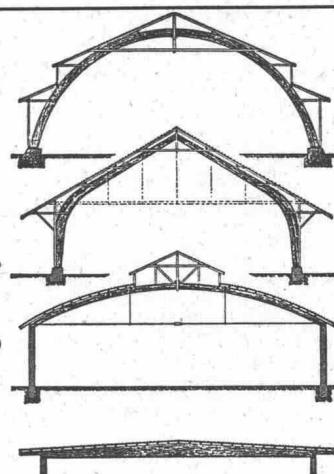
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



Der

## Kommentar zur Bauordnung der Stadt Aarau

verfasst von Herrn Dr. Erich Zimmerlin, ist erhältlich bei der Gemeindekanzlei Aarau zum Preise von Fr. 18.—. Der Kommentar kann auch in jeder Buchhandlung zum gleichen Preise bezogen werden.

Aarau, den 2. Oktober 1964

Gemeindekanzlei Aarau

Gesucht für örtliche Bauführung eines grösseren Bauvorhabens im Wallis

## Bauführer

oder

## Bautechniker

auf Anfang 1965. Erfahrene und zuverlässige Bewerber wollen sich melden unter Chiffre OFA 3291 ZI an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Ich wünsche in ein

## Ingenieurbüro

als **Lehrling einzutreten**. Ich bin Schüler am Progymnasium Biel, habe gute Noten im Rechnen und Freude am Techn. Zeichnen, Strassenbau, Kanalisation, Kläranlagen, armierten Beton. Schulaustritt Frühjahr 1965.

Adresse: Ernst Steiger, Seevorstadt 7, 2500 Biel.

Architekturbüro in Bezirkshauptort des Kantons Zürich sucht qualifizierte

## Architekten HTL

evtl. Hochbauzeichner

zur Mitarbeit und selbständigen Bearbeitung von vielseitigen Bauvorhaben. Sauberer Darsteller mit Erfahrung in der Detailbearbeitung und im Submissionswesen. 5-Tage-Woche. Langfristige Anstellung. Neue, helle Büros. Offeren mit den üblichen Unterlagen erbitten unter Chiffre ZR 8839 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen qualifizierte

## Bautechniker Bauführer Bauzeichner

5-Tage-Woche

Personalfürsorgestiftung

Eduard Neuenschwander  
Architekt SIA/SWB  
Zürich 44-Gockhausen

## Polystudent (Abt. II)

sucht Halbtagsstelle ab sofort bis ca. Ende März, Platz Zürich oder Umgebung. (Erwünschte Gebiete: Vorfabrikation, Kalkulation, Kläranlagen.) — Offeren unter Chiffre F 13969-6 an Publicitas Zürich.

Gesucht per 1. Januar 1965 nach Grenchen

## Bauingenieur

oder

## Tiefbautechniker

für statische, konstruktive und Bauleitungsaufgaben im Hochbau.

Gute Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Offeren mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsanspruch an

**Emch + Berger, Ingenieurbüro SIA**  
**Bielstrasse 25, 2540 Grenchen**

## Tüchtiger Hilfsbauführer

sucht Stelle in Baugeschäft oder Architekturbüro in Zürich.  
Offeren unter Chiffre ZK 8784 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in Architekturbüro des Kantons Bern

## Entwerfer

als Leiter einer aufzubauenden Entwurfsabteilung. Sehr gute Arbeitsbedingungen für einsatzfreudige Arbeitskraft.  
Zuschriften erbitten unter Chiffre ZN 8822 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Schuhroste Kanalabdeckungen Lichtschachtroste

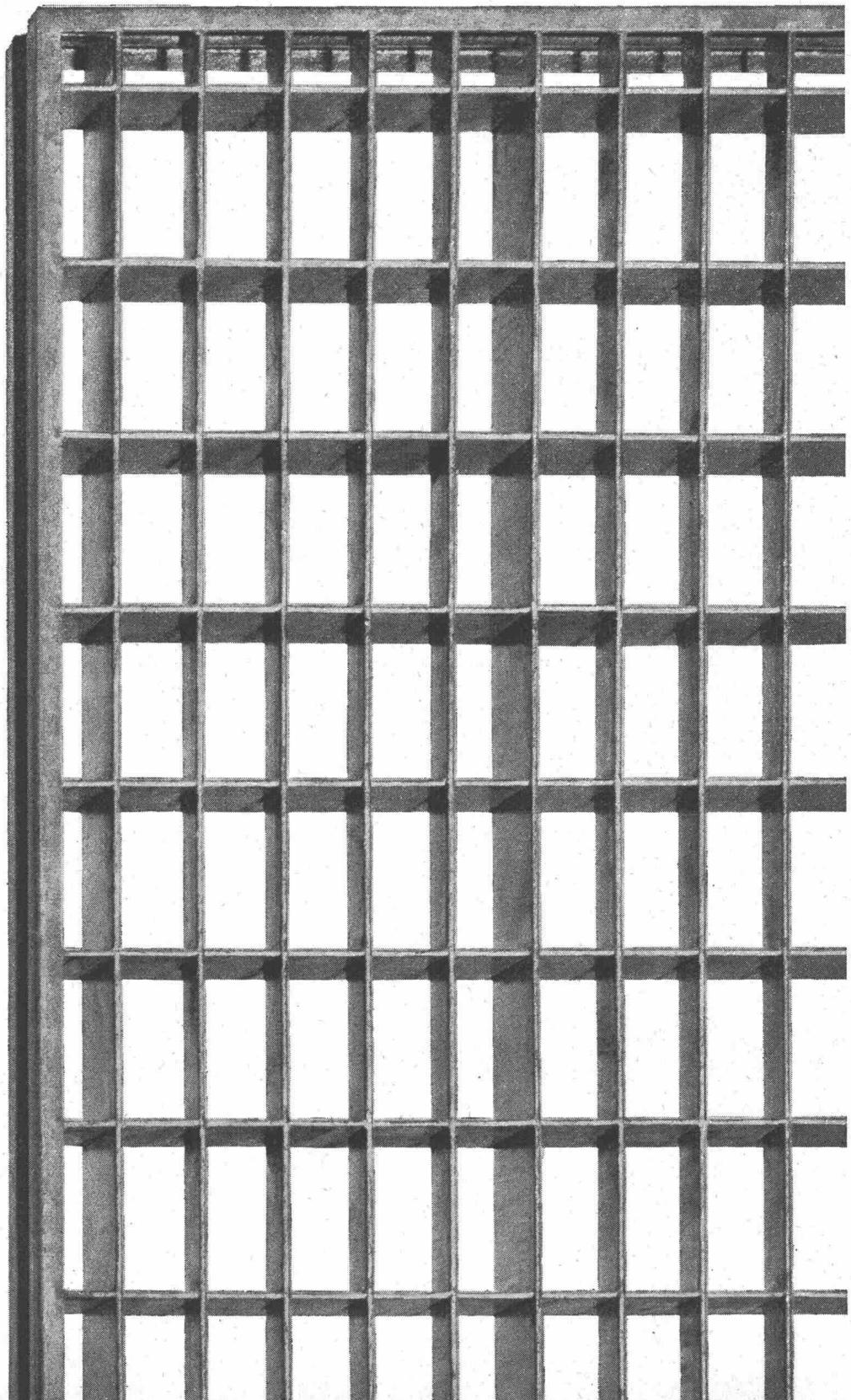
Gleitsicher als Schuhroste, lichtdurchlässig als Schachtroste, praktisch als Kanalabdeckungen und immer vorteilhaft im Preis, Gitterroste norm®, ein Serienprodukt der Metallbau AG Zürich.

Näheres erfahren Sie direkt durch uns oder durch unsere Vertretungen in Basel, Bellinzona, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St.Gallen, Wädenswil, Zürich.

Zürich

Anemonenstrasse 40  
Zürich 9/47  
051/52 13 00

Metallbau AG



Man kann nicht nur vor  
einem Frost, sondern auch

# bei Frost

Beton (nicht aber Mörtel!) verarbeiten.  
Dann genügt jedoch nicht mehr allein  
die Zugabe eines bewährten Frostschutzmittels\*.

In strengen Fällen müssen alle  
technologischen Zusammenhänge richtig gewürdigt werden.  
So braucht man:  
a) einen hochwertigen Zement  
b) warmes Wasser (bis etwa 70 °C)  
c) nicht gefrorene Zuschlagstoffe (diese evtl. aufheizen)  
d) Holzschalung (d.h. Schalung mit gutem Isolationswert)  
e) Abdeckung  
f) Warmhaltung (evtl. Heizung von unten)  
g) das bewährte Frostschutzmittel\*, vor allem als  
Reaktions-Beschleuniger, womit u.a. das  
«innere Aufheizen» gefördert wird.

## \*FROSTSCHUTZ WS chloridfrei



WOERMANN AG  
8004 Zürich, Militärstrasse 24  
Tel. 051/230930, Telex 53452  
Fabrik + Labor:  
6060 Sarnen, Tel. 041/852344, Telex 58467  
Vertretungen + Auslieferungslager  
in allen Kantonen

Schule für Bauchemie, eine Stiftung  
des Hauses WOERMANN  
6060 Sarnen, Tel. 041/852266, Telex 58467